

Assumption BVM Parish & St. Anthony - Mission Church

791 Potters Ave. - Providence, RI 02907

Telephone (401) 941-12248

549 Plainfield St - Providence, RI 02909

Telephone: (401) 943-2300

Website - Sitio Web Bilingüe: assumptionparishpro.faiht

Pastor: Rev. Gildardo Suárez

Parish Office Staff

THE ASSUMPTION CHURCH / IGLESIA LA ASUNCION

REV. DEACON - DIÁCONO

Rony López

PASTORAL ASSISTANT - ASISTENTE PASTORAL

Sister Angela Daniels C.P.

FINANCIAL OFFICE - OFICINA DE FINANZAS

Sister Joanne Fahey C.P.

TELEPHONE..... (401) 941-1248 FAX:.... (401) 781-4887

OFFICE HOURS - HORAS DE OFICINA

Monday-Thursday / Lunes-Jueves - 9:30 a.m. - 2:00 p.m.

FOOD MINISTRY OFFICE - OFICINA DEL MINISTERIO DE COMIDA

FOOD SAFETY MANAGER / ADMINISTRADOR DE SEGURIDAD DE ALIMENTOS

Waheed Shekoni

ASSUMPTION MUSIC DIRECTORS

DIRECTORES DE MÚSICA DE LA ASUNCIÓN

Joseph DiBiase - Juan Pérez

PASTORAL & EVANGELIZATION OFFICE - OFICINA DE PASTORAL Y

EVANGELIZACIÓN: Mrs.- Sra. Mercedes Hernandez

TELEPHONE: (401) 941-1248 / (401) 941-1249

EMAIL: religiouseducation791@gmail.com

ST. ANTHONY/ SAN ANTONIO

OFFICE ADMINISTRATOR

ADMINISTRADOR DE LA OFICINA

Gus Burns

TELEPHONE..... (401) 943-2300

OFFICE HOURS - HORAS DE OFICINA

Monday - Friday / Lunes-Viernes - 9:00am -2:00pm

ST. ANTHONY'S - SVDP FOOD PANTRY

Tuesday, Wednesday, and Friday

Martes, miércoles y viernes - 10:00 - 11:00 am.

ST. ANTHONY MUSIC DIRECTORS - DIRECTORES DE MÚSICA DE SAN ANTONIO

Steve Chianesi - Cummins Bautista

PASTORAL & EVANGELIZATION OFFICE- OFICINA DE PASTORAL Y EVANGELIZACION: Mrs.- Sra. Mercedes Hernandez

TELEPHONE: (401) 941-1248 /

Fridays/Viernes: (401) 943 - 0018

EMAIL: religiouseducation791@gmail.com

Horario de Oficina/Office Hours

Mon. -Fri / Lunes - Viernes: 9:00 am - 4:00 pm

Priest is off on Fridays

Día Libre del Sacerdote es el Viernes

Priest is off on Fridays

Día Libre del Sacerdote es el Viernes

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

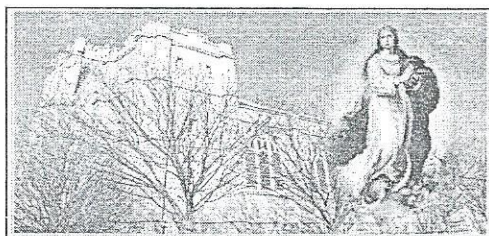
Assumption/ Asunción

Weekdays - Días de Semana

- Tuesday & Thursday / Martes y Jueves:
9:00 a.m. (Spanish-Español)
- Wednesday - Miércoles: 7:00 p.m. (Spanish-Español)
- First Friday—Primer Viernes: (7:00 p.m.)
(Spanish-Español)

Weekend-Fin de Semana

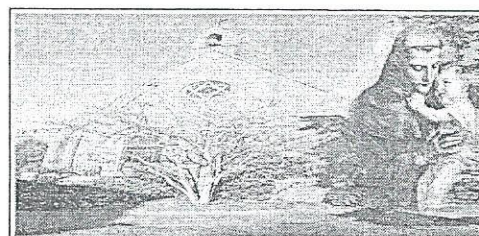
- Sunday-Domingo
9:00 a.m. (English - Inglés)
12:00 p.m. (Spanish-Español)



St. Anthony/ San Antonio

Weekend-Fin de Semana

- Saturday/ Sabado - 4:00 p.m (English - Ingles)
- Sunday - Domingo 10:30 a.m. (Bilingual - Bilingüe)



XXV Domingo Ordinario

Domingo, 23 de Septiembre

ASSUMPTION - ASUNCIÓN

LAST WEEK COLLECTIONS SEMANA

COLECTAS DE LA ÚLTIMA

1st Collection - 1ra. Colecta:

Sunday - Domingo - 9:00 a.m.	\$624.00
Sunday - Domingo 12:00p.m.	\$2269.00
Second Collection/ Segunda Colecta:	\$377.00
Total:	\$3270.00
Weekly goal collection/ Meta semanal de la colecta:	\$4,500.00

ST ANTHONY - SAN ANTONIO

LAST WEEK COLLECTIONS

COLECTAS DE LA ÚLTIMA SEMANA

1st. Collection - 1ra. Colecta

Saturday - Sábado 4:00 p.m.	\$ 274.00
Sunday - Domingo - 10:30 a.m.	\$ 996.00
Second Collection/ Segunda Colecta:	\$ 438.00
Total:	\$ 1708.00
Weekly goal collection - Meta semanal de la colecta:	\$3,000.00

'GRATEFUL FOR GOD'S PROVIDENCE'

Goal for Assumption / Meta para la Asunción

Meta/Goal	\$140,668
Regreso de/Return of 40%	\$56,267
Regreso de/Return of 60%	\$84,400

GRATEFUL
for God's Providence

Commitment weekend: October 14th and 21st
Día de Compromiso: Octubre 14 y el 21

Recepción de Información **Information Reception**
Domingo - 23 de Septiembre Sunday - September 23rd
Después de la Misa After Mass

'AGRADECIDOS POR LA PROVIDENCIA DIVINA'

Goal for St. Anthony / Meta para San Antonio

Meta/Goal	\$80,459
Regreso de/Return of 40%	\$32,184
Regreso de/Return of 60%	\$48,275

Commitment weekend: October 13-14th and 20-21st
Día de Compromiso: Octubre 13-14 y el 20-21

Information Reception **Recepcion de Información**
Sat. and Sun. - September 22-23 Sab. Y Dom. - September 22-23
Despues de la Misa After Mass

Están abiertos las registraciones para el Catequesis

Primera semana de clases: 4, 6, y 7 de Octubre

Mínimo edad de registración

1^{era} Comunión: 9 años

Confirmación: 13 años

Sacramentos para Adultos: 18 años en adelante

Clase "Viviendo Nuestra Fe": 5-8 años y 10-12

Programación de Clases:

Opción A 1 ^{era} Comunión Confirmación Viviendo Nuestra Fe Sacramentos para Adultos Clases para ambas parroquias se llevarán a cabo en San Antonio	Opción A Jueves Oct. 4 - Mayo 25 6:00pm - 8:30pm Opción B Sábados Oct. 6 - Mayo 25 9:30am - 11:30am
Sacramentos para Adultos <i>Solo en Español</i> Clases en la Asunción	Domingos Oct. 7 - Abril 20 10:00am - 11:45am



Now taking registration for CCD classes

First week of CCD classes: October 4, 6, and 7th

Minimum age at time of registration:

1st Communion: 9 years old

Confirmation: 13 years old

Sacraments for Adults: 18 years old and up
"Living our Faith" Class: ages 5-8 and 10-12

Class Scheduling:

Opción A 1 st Communion Confirmation Living our Faith Adult Sacraments All classes for both parishes will be held at St. Anthony's	Option A Thurs. Oct. 4 - Mayo 25 6:00pm - 8:30pm Option B Sat. Oct. 6 - Mayo 25 9:30am - 11:30am
--	---

Ultimo día de registración para recibir los sacramentos: Costo \$25.00
4 y 6 de Octubre

Last day to register for sacraments: Fee: \$25.00
4th and 6th of October

Registro para Catequistas

If you are looking for a way to get involved with the community and help grow the faith of our future generations. Please call the rectory to register.

Estamos buscando Catequistas para el año escolar 2018-2019. Si está buscando una forma de involucrarse con la comunidad y ayudar a crecer la fe de futura generaciones futuras. Por favor llame a la rectoría para registrarse.

Próximo taller para Catequistas: Jueves: Septiembre 27

Next Catechist Workshop: Thursday: September 27th

PRÓXIMOS BAUTIZOS UPCOMING BAPTISMS

Assumption:
October/Octubre 27, 2018
1:00 pm



Preparación para Papas y Padrinos Preparation for Parents and Godparents

October 14, 2018 10:30am - 12:00 pm
October 21, 2018 10:30am - 12:00 pm

English Classes for Parents and Godparents

October 24, 2018 6:00pm - 8:00 pm

XXV Sunday in Ordinary Time

Sunday, September 23rd, 2018

MASS INTENTIONS

INTENCIONES DE LA MISA

ASSUMPTION - ASUNCIÓN

ST. ANTHONY - SAN ANTONIO

SUNDAY 9:00 AM
MEMORIAL MASS FOR

PLEASE PRAY FOR THE SICK, ESPECIALLY FOR:

- ❖ *Fr. Daniel Trainor*
- ❖ *All our Parishioners who are ill*
- ❖ *For all those in the Military Service*

PLEASE PRAY FOR ALL THE FAITHFUL DEPARTED:

We pray for all the Priestly and religious vocations.

DOMINGO 12:00 PM
ORAMOS POR LA SALUD DE:

María Oliva Giraldo; Máximo Dorrejo; Steven Osorio;
Julio Mejía

ORAMOS POR LOS DIFUNTOS:

Eladia Luna; Juan Fabian Núñez; Franco Marmolego; Agripina
Mejía; Teodoro Cepeda; Ramona Rosario; Águeda Grullón
Lora; Juan Favio Ottenwalden; Petronila Adame; Ramona
Rosario; Amalio Camacho

- ❖ *Por todos los enfermos de nuestra parroquia*
- ❖ *Por todos los que están en el Servicio Militar*
- ❖ *Oremos por las vocaciones sacerdotales y Religiosas*

EN ACCIÓN DE GRACIAS

SANCTUARY LAMP IN SEPTEMBER /
VELA DEL SANTÍSIMO EN SEPTIEMBRE

In Thanksgiving Requested by: Scanlon Family
En Acción de Gracias: Familia Scanlon

SATURDAY - 4:00 PM

PLEASE PRAY FOR THE SICK, ESPECIALLY FOR:

All our Parishioners who are ill
Filomena Tirocci; Helen Ennis
For all those in the Military Service

PLEASE PRAY FOR ALL THE FAITHFUL DEPARTED:

We pray for all the Priestly and religious Vocations

SUNDAY - DOMINGO 10:30 AM

PLEASE PRAY FOR - ORAMOS POR LA SALUD DE:
María Oliva Giraldo; Isabella Misselly Hernández;
Ana Avila; Bélgica Castro; Corina Fuentes; Crystal Avila

- ❖ *All our Parishioners who are ill....*
- ❖ *Por todos los enfermos de nuestra parroquia*
- ❖ *For all those in the Military Service*
- ❖ *Por todos los que están en el Servicio Militar*

PLEASE PRAY FOR ALL THE FAITHFUL DEPARTED:

ORAMOS POR LOS DIFUNTOS:

Bernardo Antonio Pichardo; Marcelino Pichardo; Pedro Ramon
Espinal;

We pray for all the Priestly and religious Vocations.
Oremos por las vocaciones sacerdotales y Religiosas

Oramos por la Almas del Purgatorio

EN ACCIÓN DE GRACIAS

SANCTUARY LAMP IN SEPTEMBER / VELA DEL SANTÍSIMO EN
SEPTIEMBRE
Angelo Tirocchi

Cambiamos A Mi Señor
Retiro de Hombres

Si desea llevar una vida de
espiritualidad y de mejor servicio a
Dios y a los demás, te invitamos a que
participes de esta experiencia.

Hablar con Mario para más información:
(401) 660-6063



12, 13, y 14 de Octubre

† PEREGRINACIÓN ANUAL DE LA FAMILIA †

Peregrinación anual de la familia se llevará a cabo el próximo sábado 6 de octubre en el Santuario de La Salette. Misa será Presidida por el Obispo de la Diócesis de Worcester. Para más información llama al 421-7833 x233.

† ANNUAL FAMILY PILGRIMAGE †

The annual family pilgrimage will take place on Saturday, October 6 at the Sanctuary of La Salette. Mass will be presided over by the Bishop of the Diocese of Worcester. For more information call 421-7833 x233.

CURSO BÍBLICO INTER PARROQUIAL EN ESPAÑOL:

PRESENTADORES:

Rev. Gildardo Suarez Iglesia la Asunción
Rev. Pedro Baez Iglesia la Asunción

COMIENZA: LUNES 17 DE SEPTIEMBRE DEL 2018

HORA: 6:30 PM - 8:30 PM

COSTO: \$10.00 POR PERSONA (para cubrir gastos de
materiales)

Favor llamar a la rectoría para más información:
(401) 941-1248

Coffee Hour at

St. Anthony
Saturday
October 6th
Sunday October
7th

Hora de café

en San
Antonio
Sábado 6 de
Octubre y
Domingo 7 de
Octubre

Scan the code on your
phone to visit our parish
website and get the latest
information about your
parish!



¡Escanee el código en su
teléfono para visitar el sitio
web de nuestra parroquia y
obtener la información más
reciente sobre su parroquia!

<http://assumptionparishpro.faith/>

XXV Sunday in Ordinary Time - REFLECTION

In today's First Reading, it's like we have our ears pressed to the wall and can hear the murderous grumblings of the elders, chief priests, and scribes—who last week Jesus predicted would torture and kill Him (see Mark 8:31; 10:33-34). The liturgy invites us to see this passage from the Book of Wisdom as a prophecy of the Lord's Passion. We hear His enemies complain that "the Just One" has challenged their authority, reproached them for breaking the law of Moses, for betraying their training as leaders and teachers. And we hear chilling words that foreshadow how they will mock Him as He hangs on the Cross: "For if the Just One be the Son of God, He will . . . deliver Him. . . ." (compare Matthew 27:41-43). Today's Gospel and Psalm give us the flip side of the First Reading. In both, we hear of Jesus' sufferings from His point of view. Though His enemies surround Him, He offers himself freely in sacrifice, trusting that God will sustain Him. But the apostles today don't understand this second announcement of Christ's passion. They begin arguing over issues of succession—over who among them is greatest, who will be chosen to lead after Christ is killed. Again they are thinking not as God, but as human beings (see Mark 8:33). And again Jesus teaches the Twelve—the chosen leaders of His Church—that they must lead by imitating His example of love and self-sacrifice. They must be "servants of all," especially the weak and the helpless—symbolized by the child He embraces and places in their midst. This is a lesson for us, too. We must have the mind of Christ, who humbled himself to come among us (see Philippians 2:5-11). We must freely offer ourselves, making everything we do a sacrifice in praise of His name. As James says in today's Epistle, we must seek wisdom from above, desiring humility, not glory, and in all things be gentle and full of mercy.

XXV Domingo Ordinario - REFLECTION

En la Primera lectura de hoy, es como si tuviéramos los oídos apretados contra la pared y pudiéramos escuchar los murmullos asesinos de los élderes, los sumos sacerdotes y los escribas, que la semana pasada Jesús predijo que lo torturarían y lo matarían (véase Marcos 8:31; 10: 33-34). La liturgia nos invita a ver este pasaje del Libro de la Sabiduría como una profecía de la Pasión del Señor. Escuchamos a Sus enemigos quejarse de que "el Justo" ha desafiado su autoridad, les reprochó haber violado la ley de Moisés, por traicionar su entrenamiento como líderes y maestros. Y escuchamos palabras escalofrantes que presagian cómo se burlarán de Él mientras cuelga en la Cruz: "Porque si el Justo es el Hijo de Dios, lo hará". . . libéralo . . ." (Compare Mateo 27: 41-43). El Evangelio y el Salmo de hoy nos dan la otra cara de la Primera Lectura. En ambos, escuchamos sobre los sufrimientos de Jesús desde su punto de vista. Aunque Sus enemigos lo rodean, Él se ofrece libremente en sacrificio, confiando en que Dios lo sostendrá. Pero los apóstoles de hoy no entienden este segundo anuncio de la pasión de Cristo. Comienzan a discutir sobre cuestiones de sucesión, sobre quién de ellos es el más grande, quién será elegido para liderar después de la muerte de Cristo. De nuevo, están pensando no como Dios, sino como seres humanos (véase Marcos 8:33). Y de nuevo, Jesús enseña a los Doce, los líderes elegidos de su Iglesia, que deben liderar imitando su ejemplo de amor y sacrificio. Deben ser "servidores de todos", especialmente los débiles y los indefensos, simbolizados por el niño que Él abraza y coloca en medio de ellos. Esta es una lección para nosotros también. Debemos tener la mente de Cristo, quien se humilló a sí mismo para venir entre nosotros (ver Filipenses 2: 5-11). Debemos ofrecernos libremente, haciendo que todo lo que hacemos sea un sacrificio en alabanza de su nombre. Como dice Santiago en la epístola de hoy, debemos buscar la sabiduría desde arriba, deseando humildad, no gloria, y en todo ser gentil y lleno de misericordia.

DAILY READINGS - WEEK OF September 23rd - September 30th LECTURAS DIARIAS - SEMANA DE Septiembre 23 - Septiembre 30

Sunday/Domingo WIS 2:12, 17-20, PS 54:3-4, 5, 6 AND 8, JAS 3:16-4:3, MK 9:30-37

Monday/Lunes PRV 3:27-34, PS 15:2-3A, 3BC-4AB, 5, LK 8:16-18

Tuesday/Martes PRV 21:1-6, 10-13, PS 119:1, 27, 30, 34, 35, 44, LK 8:19-21

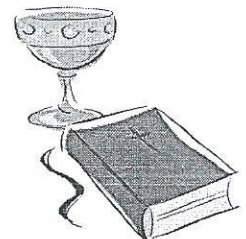
Wednesday/Miercoles PRV 30:5-9, PS 119:29, 72, 89, 101, 104, 163, LK 9:1-6

Thursday/Jueves ECCL 1:2-11, PS 90:3-4, 5-6, 12-13, 14 AND 17BC, LK 9:7-9

Friday/Viernes ECCL 3:1-11, PS 144:1B AND 2ABC, 3-4, LK 9:18-22

Saturday/Sabado DN 7:9-10, 13-14, PS 138:1-2AB, 2CDE-3, 4-5, JN 1:47-51

Sunday/Domingo NM 11:25-29, PS 19:8, 10, 12-13, 14, JAS 5:1-6, MK 9:38-43, 45, 47-48



MASS OFFERING ENVELOPES SOBRES PARA LAS OFRENDAS

If you need envelopes for the regular collection, please call the rectory at: (401) 941-1248

Ask to speak with Mercedes Hernandez

Si necesita sobres para la colecta regular, por favor llame a la rectoría al: (401) 941-1248

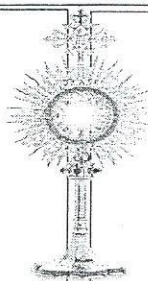
Pida hablar con Mercedes Hernandez

EUCCHARISTIC ADORATION AT THE ASSUMPTION

Every Wednesday at 6:00 p.m.
(Followed by the 7:00 p.m. Mass)

ADORACIÓN EUCARÍSTICA EN LA ASUNCIÓN

Cada Miércoles a las 6:00 p.m.
(Seguida por la Misa a las 7:00 p.m.)



EUCCHARISTIC ADORATION AT ST. ANTHONY

Every Thursday at the rectory
1:00 p.m. - 8:00 p.m.

ADORACIÓN EUCARÍSTICA EN SAN ANTONIO

Cada Jueves en la rectoría
1:00 p.m. - 8:00 p.m.